



№6 (51)
апрель
II 2005



ЦЕНА
5 ЕЕК,
0,20 LVL,
0,30 €

**Читайте
в номере:**



Россия выделит деньги на ремонт Красноармейского братского кладбища в Валке.
Мэр Валки В.А.Крауклис и посол России в Латвии В.Капюжный



О вручении памятной медали к 60-летию Победы. Медали для Валга В.Приймаку передаёт Г. Болховитин *фото И.Ялла*



В рамках договора с французами - создание филиала Латвийского Университета.



Фоторепортаж с конкурса бабушек и дедушек.

Праздники начала мая



Праздничные Богослужения

Эстонской Православной Церкви
Московского Патриархата
в Валгаском Храме Владимирской
Иконы Божьей Матери
на ул. Техника, 7

28 апреля –

Великий Четверг

9.00 Литургия
18.00 Утреня с чтением
12 Евангелий

29 апреля –

Великий Пяток

9.00 Часы,
Изобразительны
15.00 Вечерня, вынос
Святой Плащаницы
17.00 Малое Повечерие с чином Погребения, крестный ход.

30 апреля –

Великая Суббота

9.00 Литургия. После литургии освящение пасхальных яиц и куличей.
22.00 Чтение деяний
Святых Апостолов.
23.00 Полуношница
00.00 Крестный ход, утреня, литургия.

ПАСХА

Информация по телефону 76 63496



1 мая исполняется год после вступления Эстонии в Европейский Союз.

Этот день заслуживает того, чтобы о нём помнили. Этим была достигнута одна из стратегических задач внешней политики.

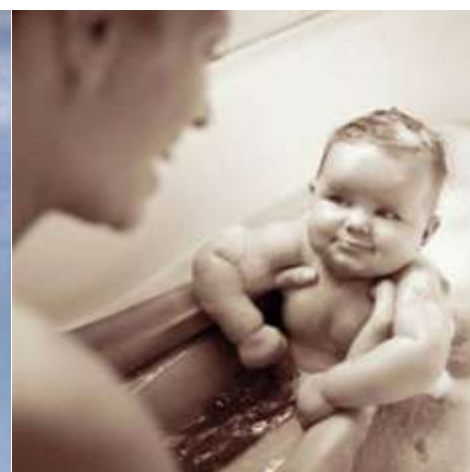
Для всей Европы знаменательный день – 9 мая.

Это день Европы. В этот день в 1950 году министр иностранных дел Франции Роберт Шуман прочитал свою историческую речь, в которой он выдвинул идею объединения Европы, которая должна была дать Европе мир и процветание. Предложения Шумана дали основу теперешнему Евросоюзу, состоящему уже из 25 стран. С тех пор каждое 9 мая отмечают День рождения Европейского Союза.

Связав два этих дня, отмечает Эстония различными мероприятиями неделю Европы. В эти дни будет проведено множество народных мероприятий по всей Эстонии. Проведут их различные организации и Некоммерческое объединение Эстонское Европейское Движение. В этом году празднуем дни Европы и в маленьких городах Эстонии. С 4-го по 8-е мая: дни Европы в уездах (в Валгаском уезде Дни Европы будут проходить в Отепя. *Прим. ред.*).

Трийн Терасмаа

Эстонское Европейское Движение
Руководитель проекта
Европейской недели



День Матери

Это день, когда поздравляют матерей, дарят цветы и улыбки, выражают свою любовь и уважение все: и малые дети, и те, кто стали взрослыми, возможно, уже и сами имеют детей. В этот день вспоминают светлую память и тех матерей, которые отошли в вечность, но навсегда остались жить в сердцах своих детей.

**Вручение медалей
«60 лет Победы в
Великой Отечественной
войне 1941 – 1945 гг.»
ветеранам Валгаского уезда
будет производиться каждую среду с 9.00 до 13.00 в здании железнодорожного вокзала (2-ой этаж, кабинет 106).**

**Контактный
телефон: 764 0110
Председатель совета
ветеранов М.Сахаров**

Начались государственные экзамены



Шестнадцатого апреля ученики двенадцатых классов сдавали свой первый государственный экзамен. Кто-то настроен оптимистически, кто-то побаивается предстоящего испытания. Подробнее – на стр. 7



ИСТОРИЧЕСКАЯ
СПРАВКА

Видземе

Эльзас находится на востоке Франции, на Рейне. Река является естественной границей Франции с Германией и со Швейцарией (Эльзас граничит с этими двумя странами). Это самый маленький регион Франции: его протяженность 190 километров с севера на юг и 50 километров с запада на восток. В Эльзасе два департамента: Нижний Рейн (Bas-Rhin) и Верхний Рейн (Haut-Rhin).

Департамент **Нижнего Рейна** расположен на севере Эльзаса. Его площадь - 4 755 км². Здесь семь округов, главными городами считаются: Страсбург (для двух округов), Агено, Мольсайм. Северна, Селеста, Висамбург. Ландшафт очень разнообразен. Здесь можно увидеть просторные луга Эльзасской равнины, такие благодатные для разведения коров, овец, птицы, склоны холмов, где завораживают своим таинством в любое время года виноградники, необыкновенные леса в предгорьях Вожж. Постоянно проживающее население - 1 026 120 человек. Плотность населения - 209 жителей на 1 км². Уровень безработицы: 5,2% (34 766 зарегистрированы как желающие получить работу, из них 50,8% женщины, 17,4% молодежь до 25 лет). Средняя годовая заработная плата - 109.816 французских франков. Средний подоходный налог - 27,31 %.

Видземе - северный регион Латвии. Здесь протекает Гауя - самая длинная река Латвии, здесь расположены самая высокая точка Латвии Гаизинькалнс и самая большая в Латвии пещера Гутмана. Живописную Сигулду и Национальный парк Гауя называют Латвийской Швейцарией. Интересны и красивы старинные города: Валмиера, Цесис, Лимбажи, которые в средние века были членами Ганзейского союза. На самой границе этого региона расположен наш родной город - маленькая Валка.



Эльзас

Поздравляем с Днем Рождения!
Дмитриеву Марию,
Гриневиц Елену,
Иванову Валентину,
Веселову Клавдию,
Арсентьеву Зою.

Желаем счастья море,
Чтоб вы не знали горя,
Никогда чтоб не болели,
Очень долго не старели!
Общество пенсионеров

Видземе + Нижний Рейн



20 апреля в Валке был торжественно подписан договор о сотрудничестве между департаментом Нижний Рейн (Франция) и регионом Видземе (Латвия). Одним из направлений совместной деятельности будет работа по открытию в нашем городе филиала Латвийского университета.

В составе очень представительной французской делегации были высокие государственные чиновники Эльзаса, среди которых Пьер Бертран и Луи Бекке (представители пограничного региона в парламенте Франции). Приехали к нам с берегов Рейна также и журналисты.

Потом состоялась пресс-конференция.

Затем министр по делам регионального развития и самоуправления Латвии Марис Кучинскис открыл совместную рабочую конференцию на тему

«Приграничное сотрудничество и управление программами Европейского Союза - результаты и перспективы». Французы, чей департамент граничит с двумя государствами, познакомили собравшихся со своим опытом приграничного сотрудничества, использования фондов ЕС, децентрализации власти и работы самоуправлений.

В работе конференции приняли участие представители самоуправлений Латвии и Эстонии. Валгамаа представлял Георг Трошанов, исполняющий обязанности старей-

шины Валгаского уезда.

Конференция проходила на французском языке, но был организован синхронный французско-латышско-эстонский перевод.

В завершение гостей ждали концерт и банкет в музыкальной школе.

Информацию о подписании договора и конференции предоставили

Ингуна Медне и Моника Отрокова

Фото - Татьяна Кочетова

Начались государственные экзамены

Заявить о себе как о личности

Сочинение для выпускника школы и для абитуриента любого вуза - это прежде всего испытание на умение сконцентрировать свою энергию, волю в экстремальных условиях и заявить о себе как о личности.

Е.Ю.Полтавец

Сочинение по родному языку. Идут не годы, а столетия, но сочинение по-прежнему остается одной из важнейших форм проверки того, чему же

научились выпускники средних учебных заведений за долгие годы. Почему? Когда-то документ об окончании средней школы назывался Аттестатом зрелости. И сегодня самое важное в этом экзамене не проверка элементарной грамотности, а выяснение главного - сформировался ли человек, стал ли он зрелой личностью.

Больше всего экзаменуемых привлекли две темы:

«Мужество есть великое свойство души» - писали двенадцать человек;

«Портрет счастливого че-

ловека» - одиннадцать.

Что ж, это естественно. Когда, как не на пороге самостоятельной жизни, размышлять о том, что такое счастье, и когда, как не в этом возрасте, воспитывать в себе мужество.

Все остальные темы понравились меньшему количеству выпускников:

«Славу народа составляет его писатели» - 4;

«Чему учит нас история» - 4;

«Эту землю зову я Родной» - 3;

«Мечты и разочарования литературных героев» - 3;

«Нет магии сильнее, чем

магия слов» - 2;

«СМИ: правда жизни или кривое зеркало?» - 2;

«Новое, спорное, интересное в литературе» - 1.

И никто не захотел написать работу на тему «Всего превыше в жизни честь». «Честь» - сегодня не очень современное понятие?

Первое испытание позади. Еще очень не скоро мы узнаем, как оценит сочинения государственная комиссия. А ребята уже готовятся к следующим экзаменам.

Пожелаем им успехов!

Информация
О.Петрушенко
Фото Ж.Малининой



Где тут чистовые листы? Где черновики? Дагния Зелч и О.С. Петрушенко



Юля Апрелькова слушает поздравление директора школы



Все замерли - разрезается конверт с темами.



Евгений Ручейков задумался: какую тему выбрать?

Будем жить дружно!

Виктор Калюжный, посол России в Латвии:

Нет ни одного вопроса, по которому мы не достигли бы взаимопонимания.

Вент Арманд Крауклис, мэр Валки:

Я думаю, что это только начало сотрудничества.

14 апреля в нашем городе побывал Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Латвии Виктор Калюжный.

Валкская дума три года назад обратилась к российскому посольству с просьбой принять участие в ремонте Красноармейского братского кладбища. Тогда этот вопрос решить не удалось. Неожиданную помощь оказало Валке правительство Латвии, отказавшись взять от России деньги на приведение в порядок мемориала в Саласпилсе. Теперь посол России специально приехал в Валку, чтобы на месте познакомиться с ситуацией.

Программа визита не ограничилась осмотром братского кладбища. Посол познакомился с предприятиями химической и металлообрабатывающей промышленности, посетил храм Иверской Божией Матери, Валкский краеведческий музей, городской Кризисный центр Красного Креста, беседовал с местными предпринимателями, которым очень важно знать как можно больше о российских и эстонских взаимоотношениях. Недавний министр топлива и энергетики знает об этом не понаслышке.

Но с особенным волнением ждали высокого гостя в гимназии и основной школе. В подарок ребятам посол привез спортивный инвентарь, книги на русском языке. Ребята говорили о том, как хотелось бы им побывать в Москве, Санкт-Петербурге, вообще попутешествовать по России, отдохнуть там в детских лагерях. Виктор Калюжный не только объяснил, что осуществление этих желаний вполне реально, но и пообещал даже, что посольство может помочь получить бесплатные визы.

На пресс-конференции председатель Валкской гордумы Вент Арманд Крауклис сказал, что радуется, во-первых, окончательная договоренность о том, что и как будут делать с братским кладбищем. Посольство России планирует выделить на ремонт мемориала более 20 тысяч долларов, а в случае необходимости даже увеличить эту сумму. Очень важно, по мнению мэра, налаживать контакты между школьниками двух стран, культурный обмен. Сложнее всего решать вопросы хозяйственные, вопросы бизнеса, но и здесь начало сотрудничества положено.

На вопрос: «Вы довольны тем, как Вас встретили? Результатами визита? Атмосферой в городе?» - Виктор Иванович Калюжный ответил коротко: «Безусловно – доволен!»

Знакомство с одним из регионов Латвии, личные встречи, по его словам, очень полезны. Надо найти необходимую линию для того, чтобы двусторонний диалог между Россией и Латвией в конце концов начался, для того, чтобы ледниковый период,



который длился практически пятнадцать лет, перестал существовать. Позитивным должно быть движение вперед, расширение контактов на муниципальном уровне, сотрудничество не только в бизнесе, но и в культурных связях, в воспитании и образовании. Инициатива должна быть отсюда, а посольство готово быть активным мостиком между нашим городом и Россией. В сотрудничестве заинтересо-

ваны обе стороны.

Гость пожелал жителям двух городов поскорее дожидаться того времени, когда между ними будут убраны пограничные шлагбаумы.

Напомним об известном мультике, улыбчивый валкский мэр подводит итог встречи: «Будем жить дружно!»

На пресс-конференции присутствовала **Галина Берке**

Фото – **Алдис Марис Дубланс**

ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

Зоя Мамошина

Замела следы метелица,
Не найти дорожку мне.

Лишь одно окошко светится,
Горит лучинка на окне.

Сидит старушка одинокая,
Глотая горькую слезу,
Второго сына проводила
На эту страшную войну.

Вдруг ворота открылись,
Вошел оборванный старик.
- Пусти, хозяйшюка,
погреться, -
Он хозяйке говорит.

- Я долго шел и обессилел,
Не ел, не пил четыре дня.
Оброс, конечно, ты же видишь,
И не узнала ты меня.

Глаза хозяйка приподняла
И на мгновенье замерла,
А в старике узнала сына,
Родного старшего сына.



ВАЛКА

Продолжается мероприятие «Оптимист – Весна 2005». Валка, в лесу у эстрады.

23 апреля. Кубок «Зиёмельлатвии» по шахматам – 4-ый тур. Валкский шахматный клуб.

6 – 7 мая. 3-я большая приграничная ярмарка. Валка. Лугажская площадь.

8 мая. Кубок Валкской городской думы по футболу. Валгаский стадион.

8 мая. Городской сериал игры в золото. «Праздничный кубок» - 5-й тур. Валка, кафе «Ритс».



Дорогие ветераны Великой Отечественной войны, постоянно проживающие в Эстонии!

Доводим до Вашего сведения, что юбилейная медаль «60 лет Победы в Великой Отечественной войне 1941 – 1945 гг.» в соответствии с положением, утвержденным Указом Президента Российской

Награждение ветеранов

Федерации от 28.02.2004 г. № 227, вручается:

гражданам России – на основании документов, подтверждающих участие в боевых действиях и прохождение военной службы в ВС СССР в период ВОВ, работу в тылу, наличие знака «Житель блокадного Ленинграда» и факта пребывания в концлагере;

гражданам иностранных государств (кроме стран СНГ) – на основании документов,

подтверждающих участие в боевых действиях (в составе национальных формирований в рядах ВС СССР, партизанских отрядов и др.) в период ВОВ и награждение государственными наградами СССР и России;

гражданам иностранных государств (кроме стран СНГ), относящихся к категориям бывших жителей блокадного Ленинграда, малолетних узников концлагерей и тружеников ты-

ла – на основании документов, подтверждающих награждение медалью «50 лет Победы в Великой отечественной войне 1941 – 1945 гг.». При получении медали необходимо предъявить документ, удостоверяющий личность (паспорт или ID-карту). Семьям умерших участников ВОВ и тружеников тыла медали не передаются.

Пресс-служба
Посольства РФ
в Эстонии

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА

Валгаский музей

18-29 апреля

Музейные уроки 8-12 кл.

Семейная жизнь 100 лет назад

До 8 мая

Выставка «Театр в северном свете»

Венгерский театр на эстонской сцене

Дом культуры

18-29 апреля

Музейные уроки 8-12 кл.

«Семейная жизнь 100 лет назад»

Валгаский музей

С 22 апреля

Выставка «Сделать красивым свой сад!»

Валгаская Центральная библиотека

23-24 апреля

Кинофильм «Лемони Сникет: 33 несчастья»

15.00 и 17.30 цена билета 25 крон, в 20.00 - 30 крон, пенсионерам и учащимся - 15 крон
Валгаский Культурный центр

28 апреля

Четверг с блинами

Начало: 16.00

Открытый молодежный центр

29 апреля

«Мартин Разбойничьего камня» "RÕÕVLIRAHNU MARTIN" Эстонский кинофильм для всей семьи

Билеты: 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 – для всех 25 крон

Предварительная продажа билетов

Валгаский Культурный центр

29 апреля

Вальпургиевы шалости

Открытый молодежный центр

30 апреля

В рамках проекта «Будь самим собой» мероприятия в школах, молодежных центрах и Центре культуры

4 мая

Концерт Ральфа Таала (фортепиано)

В программе концертные этюды Листа и Шопена

Начало: 18.00

Билеты: 20 крон, школьникам и пенсионерам – 10 крон.

Зал Валгаской музыкальной школы

4 мая

Среда обсуждений

Начало: 16.00

Открытый молодежный центр

5 мая

Праздник в честь Дня Матери

Клуб Карикакар

Начало: 12.00. Бесплатно.

Валгаский Культурный центр

6 мая

Праздник цветов «Кошачья лапка» (LILLEPIDU KASSIKÄPP)

для школьников Валгамаа.

Приглашают принять участие молодежь до 19 лет

Материалы каждый участник берет с собой.

Валгаский Культурный центр

Контактный телефон: 766 9970

6 мая

Концерт в честь Дня Матери

Начало: 19.00

Валгаский Культурный центр

7-8 мая

Кинофильм «Роботы»

Билеты: 15.00 и 17.30 – 25 крон, 20.00 – 30 крон, учащимся и пенсионерам – 15 крон

Валгаский Культурный центр

Выставка не для малышей



Похоже, восковой Петр Первый с удовольствием фотографируется в обществе дам!

Когда-то этот царь-первооткрыватель создал в северной столице Кунсткамеру. Недаром именно он встречает посетителей перед входом в залы Валгаского музея, где можно увидеть разные диковинные экспонаты. Работа над каждой из фигур продолжалась не менее полугода. Аномалии всегда привлекали и привлекают к себе интерес. Правда, строители предупреждают, что маленьких детей лучше поберечь от возможного стресса и на эту выставку не водить.

Выставка из собрания Санкт-Петербургского музея восковых фигур будет открыта до 7 мая.

Фото и текст
Н. Нусберг

Жителей Валга, позвонивших по номеру 110, будет обслуживать ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ, находящийся в Тарту.

Начиная с 26 апреля этого года жителям Валгамаа, позвонившим на короткий номер 110, ответит центр управления Лыунаской префектуры полиции.

«Жители Валгаского уезда по-прежнему будут иметь возможность пользоваться услугами полиции круглосуточно. То, что звонок будет направлен в Тарту, не означает, что обслуживание по вызову будет замедлено», - утверждает директор отдела охраны правопорядка Лыунаской префектуры полиции Тиит Алик.

В пользовании Тартуского центра управления имеется очень точная электронная карта, нахождение места происшествия по которой займет лишь несколько секунд. Часть полицейских автомашин снабжена системами позиционирования, что позволяет центру управления наблюдать за движением автомашин в режиме реального времени. Обеспечение полицейских автомашин соответствующими системами продолжается.

Чтобы качество работы полицейских не пострадало из-за направления звонков в центр, переходный период будет проходить ступенчато. В связи с этим первоначально в Валгаском участке полиции сохранится диспетчерская служба, обеспечивающая обслуживание населения круглосуточно на месте.

«В связи с перенаправлением поступающих на 110 звонков, полиция все же обращается к позвонившим с просьбой отнестись к этому с пониманием. Прежде всего, позвонивший должен сохранять спокойствие и не возмущаться по поводу некоторых уточняющих ситуацию вопросов. Эти вопросы возникают из-за необходимости выяснить как можно больше связанных с происшествием и местом происшествия обстоятельств», - сказал Тиит Алик.

Валгамаа - это первый, после Тартумаа, уезд, который будет обслуживать новый центр управления Лыунаской префектуры полиции. Шаг за шагом центр управления примет на себя работу всех прежних диспетчерских служб Лыунаской префектуры полиции. Согласно плану в будущем все звонки, поступающие в Южной Эстонии на номер 110, будут приниматься центром управления. Из центра управления будет происходить оперативное управление всеми патрулями.

Вахур Илуметс
Представитель прессы
Валгаского участка
Лыунаской префектуры
полиции

Тел. 766 8150
GSM 516 7366

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



НЕПРОШЕННЫЕ ГОСТИ

КРАЖИ

Продолжаются мелкие кражи из магазинов. Работники охраны магазинов задерживают мелких воров и передают их полиции.

В промежуток времени с 27.03 по 04.04.2005 в волости Тахева в деревне Лепа с расположенной там дачи пропала роторная картофелекопалка.

04.04.2005 женщина, проживающая в Валга на ул. Кунгла, сообщила в полицию, что из её квартиры пропали радиомонофон Филипс и мужские наручные часы. Пропажу вещей женщина обнаружила после ухода её знакомого.

В ночь на 05.04.2005 воры проникли в торговую точку деревни Пука в волости Пука и украли сигареты разных марок.

05.04.2005 владелец хутора, расположенного в деревне Пилкусе волости Отепя, сообщил в полицию, что при неизвестных обстоятельствах с его подворья пропали автомашина Москвич, бензопила, приспособление для рубки деревьев, 30 литров дизельного топлива и 10 литров бензина.

В промежуток времени с 09 по 10.04.2005 воры проникли в подвал, расположенный в Валга на ул. Вильянди, и украли оттуда четыре трехлитровые банки с солеными огурцами.

Вечером 12.04.2005 продавцы магазина, расположенного

на ул. Пикк, задержали человека, который пытался выйти из магазина, не заплатив за мешок торфа. Полиция доставила 64-летнего мужчину, который был в состоянии алкогольного опьянения, в участок полиции для вытрезвления.

14.05.2005 в полицию обратилась женщина и сообщила, что у её сына из раздевалки Основной школы города Валга пропала пара спортивной обуви.

В ночь на 15.04.2005 воры незаконно проникли в помещение детского санатория Тахева, взломали замок сейфа и украли значительную сумму денег. Из подсобных помещений санатория воры забрали три велосипеда, которые были найдены в ходе осмотра территории недалеко от санатория.

Ранним утром 16.04.2005 воры разбили дверное стекло припаркованной в Валга на ул. Хиие автомашины Audi A6 и украли из автомобиля переднюю панель кассетного магнитофона и трубку автомобильного телефона Ноккиа.

17.04.2005 женщина, проживающая в волости Тыллисте в Тсиргуллине, сообщила в полицию, что после пребывания у нее знакомого, живущего по соседству, с её места жительства при неизвестных обстоятельствах пропал кошелек вместе с банковской карточкой. Обстоятельства происшествия выясняет местный констебль.

За период времени с 04 по 18.04.2005 в Валгаском участке полиции зарегистрировано 286 сообщений и заявлений.

Составлено 128 протоколов в отношении проступка.

Полиция задержала 10 пьяных водителей.

В участок полиции доставлено 54 человека.

АВАНТЮРИСТ С ТЕЛЕФОНОМ

01.04.2005 в один из магазинов Пука позвонил мужчина и представился именем известной и уважаемой в волости личности. Позвонивший попросил продавщицу открыть через телефон засекреченный номер карты Smaqt, для того чтобы получить к телефону дополнительное разговорное время. Деньги за разговорную карту он пообещал принести при первой возможности. 04.04.2005 выяснилось, что человек, именем которого он назвался, не просил заявлять номера разговорной карты. Обещанные деньги в магазин никто не принес.

ОТДЫХ НА ШОССЕ

Поздним вечером 05.04.2005 в полицию сообщили, что в волости Хуммули на 19-м километре шоссе Валга-Уулу лежит мужчина. Проверка сообщения, полиция обнаружила на выше-названном месте автомашину Фольксваген Пассат, около которой находились двое мужчин в состоянии алкогольного опьянения. Один из мужчин оказался водителем автомашины. Во избежание возможности управ-

ВАЛГА

ления машиной в состоянии алкогольного опьянения и для исключения угрозы жизни в пьяном виде на дороге в темное время суток, полиция доставила мужчин домой, а автомашину - на платную стоянку.

ИЗ ЧУЖОЙ КВАРТИРЫ - В ВЫТРЕЗВИТЕЛЬ

В середине дня 13.04.2005 в полицию позвонила женщина и сообщила, что в Валга на ул. Э. Энно один мужчина разбил окно и через него залез в комнату. Проверка сообщения, патруль полиции обнаружил в названном месте 44-летнего Иллимара в состоянии алкогольного опьянения, который незаконно проник в чужое жилье и там лег спать. Полицейские доставили мужчину в участок полиции для вытрезвления.

КОГДА ПОТЕРЯНО ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ ЛИЦО

Во второй половине дня 17.04.2005 в полицию сообщили, что в квартире одного из домов на ул. Рохелине в Валга дерутся. В ходе проверки выяснилось, что проживающий в квартире 16-летний молодой человек ударил свою мать, причинив ей повреждения. Женщину доставили для оказания первой помощи в Валгаскую больницу. Так как ударивший свою мать парень из-за алкоголя стал опасным для себя и окружающих, он был доставлен в участок полиции.

места происшествия. Пассажир автомашины Таави (20 лет) получил легкое повреждение и от медицинской помощи отказался. Личность водителя автомашины выясняется полицией.

МОТОЦИКЛ

Вечером 11.04.2005 на перекрестке улиц Пикк и Кунгла в городе Валга мотоцикл, которым управлял 19-летний Карл в состоянии алкогольного опьянения, выехал перед едущей по главной дороге автомашиной, за рулем которой находился

Владимир (33 года). Мотоциклист, получившего в столкновении травмы, доставили в Валгаскую больницу.

МОТОРОЛЛЕР

Вечером 12.04.2005 в Валга на ул. Выру водитель мотороллера Суло (28 лет) вследствие неверно выбранной скорости потерял управление над транспортным средством и въехал в бордюр. Упавшего с мотороллера и получившего повреждения Суло доставили на скорой помощи в Валгаскую больницу.

ДТП

АВТОМОБИЛИ

Утром 06.04.2005 в Валга на перекрестке улиц Пеэтри и Пуу автомашина Хонда не уступила дорогу двигающейся по главной дороге Audi.

Во второй половине дня 08.04.2005 в Валга на ул. Кунгла автомашина Форд Сиерра въехала сзади в завернувшую

на парковку автомашину Mazda 323.

В обоих случаях машины получили технические повреждения, люди не пострадали.

Поздним вечером 17.04.2005 на 44-м километре дороги Выру - Куигатси - Тырва автомашина BA3 21063 из-за неверно выбранной скорости выехала с дороги, врезалась в дерево и столб и перевернулась через крышу. Водитель автомашины сбежал с

Валгаский «аквапарк»

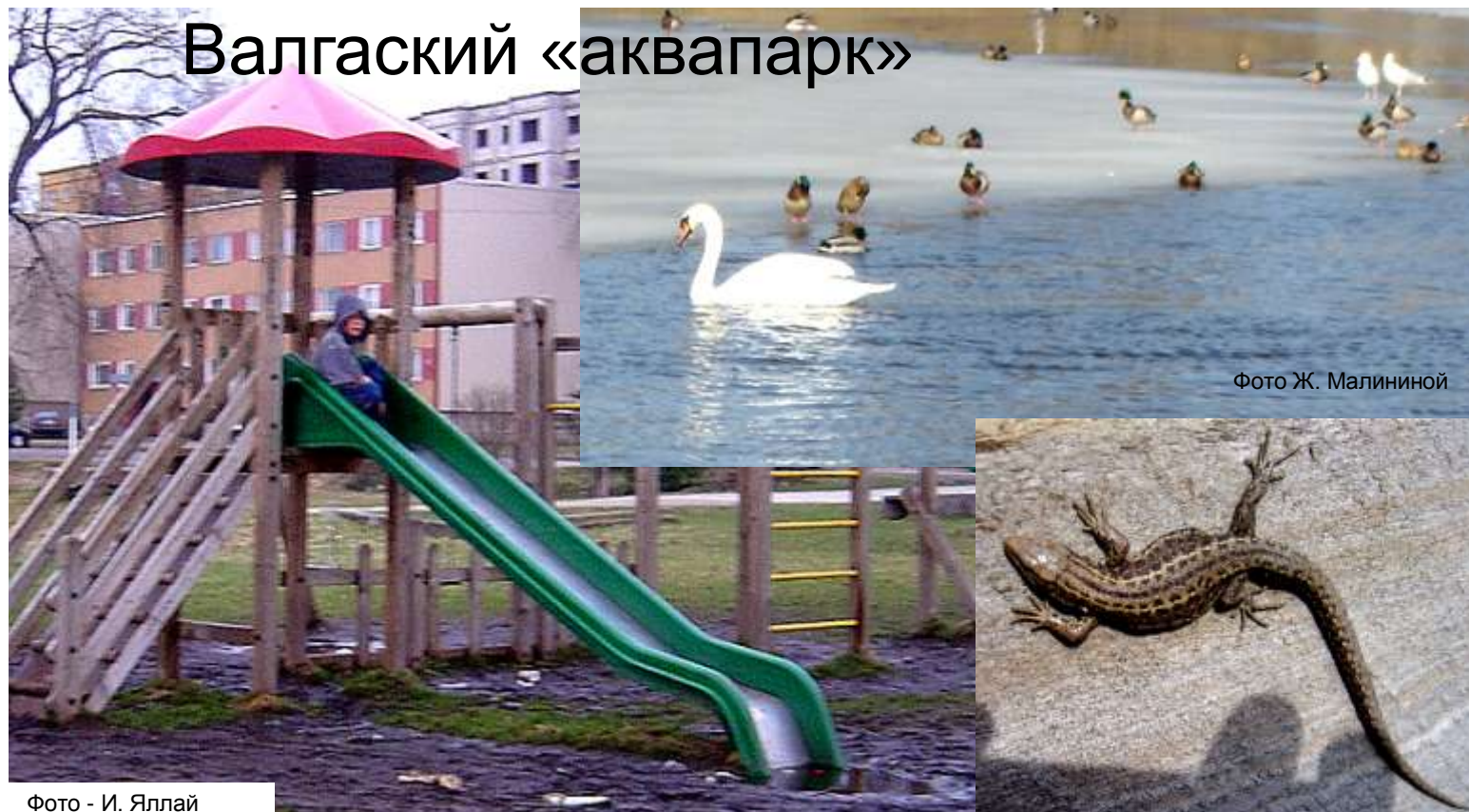


Фото - И. Ялла

Фото Ж. Малининой

ИТОГОВАЯ РЕЗОЛЮЦИЯ ФОРУМА «РУССКАЯ ЭСТОНИЯ»

Тарту, 16 апреля 2005 года

Принимая во внимание, что «Всеобщая декларация прав человека» имеет императивный статус не во всех странах мира, что права человека могут быть реализованы только в том случае, если будет признано право человека на свою национальную идентичность, культуру и язык, что только сосуществование разных народов является обязательным условием сохранения многообразия культур и языков, составляющих настоящее богатство человеческого бытия; также принимая во внимание тот факт, что народы в исто-

На форуме присутствовали представители различных партий. На фото: Николай Маспанов - лидер Русской партии Эстонии и Димитрий Кленский - депутат Таллиннского Горсовета. Фото - Игорь Яллай



Гражданский Форум русских национальных меньшинств и русскоязычных общественных организаций - обществ, союзов, объединений, ассоциаций в Эстонии – «Русская Эстония»

рии человечества, как правило, более долговечны, нежели государства, а также разделяя положения принятой Генеральной Ассамблеей Организации Непредставленных народов 17 апреля 1999 года в Тарту «Всеобщей декларации прав народов», Форум «Русская Эстония» заявляет:

Все народы имеют право на достойную жизнь и уважение и имеют равные права. Обязанностью каждого государства должно быть равное и справедливое отношение к наро-

дам, находящимся под его юрисдикцией, живущим на своей исторической родине. Русские люди в Эстонии не являются исключением из этого основополагающего принципа.

Народ имеет право создавать любые органы самоуправления, он имеет право на самоорганизацию и на свой легитимный представительный орган.

1. В качестве представительного органа русского населения страны Форум предлагает учредить коллегиальный консультативно-совещательный орган - общественный Совет Русской общины в Эстонии.

2. На Форуме одобрено и принято предложение: формировать представительскую сеть Русской общины из общественных организаций по принципу места нахождения организаций: первичные поселковые (волостные) организации входят в городские (уездные), которые, в свою очередь, входят в три региональные организации. Принята квота представительства в Совете Русской общины: Центральная Эстония - 12 представителей, Южная и Северо-восточная Эстония по 8 представителей.

3. Форум избрал первых 10

членов Совета Русской общины. Кандидатуры на должность русского омбудсмана будут обсуждены и рассмотрены на последующих заседаниях Совета Русской общины.

4. Опорной «базовой» организацией Русской общины становится учрежденный 25.02.2005 года Республиканский Союз объединений русских национальных меньшинств и русскоязычных общественных организаций - обществ, союзов, объединений, ассоциаций в Эстонии - «Русская Эстония».

5. Форум одобрил и принял заявление в поддержку достойной встречи 60-й годовщины Победы стран антигитлеровской коалиции над фашизмом.

6. Форум поддержал предложение: провести ротацию и приостановить «бессрочные» полномочия некоторых представителей Круглого стола по вопросам нацменьшинств при Президенте ЭР. Куратору Круглого стола будет предложено увеличить количество представителей от русского населения Эстонии.

7. Форум проголосовал за учреждение общественного печатного органа Русской общины - независимой русской газеты.

8. После внесения поправок в проекты документы приняты за основу: Резолюция и Декла-

рация по формированию Совета Русской общины. Народ имеет право на традиционный уклад жизни, а также право на развитие. Народ имеет право на свою культуру, свой язык и свои обычаи. Уважение национально-этнического, расового, культурного, равно как и религиозного достоинства любого народа - обязательное условие соблюдения прав народов. Оно неотъемлемо и нерушимо.

9. В целях осуществления этих прав в Эстонской Республике Форум предлагает учредить общественную должность русского омбудсмана Эстонии.

Форум обращается к высшему законодательному органу Эстонской Республики, к Президенту ЭР и правительству ЭР с просьбой проявить добрую волю и вступить в диалог с Советом Русской общины и русским омбудсменом. Признание государством Совета общины как единственно законного представителя русского населения Эстонии и русского омбудсмана явится сигналом к началу конструктивного диалога на благо русской и эстонской общин.

Будем помнить, что настоящее для нас важнее прошлого, потому что рождает ответственность перед будущим.

Оргкомитет Форума

ВАЛКА

Сообщение

На летний период времени в полицейских участках изменяется время работы: 8.00 - 12.00; 12.30 - 16.30. ПОЛИЦИЯ ВЕДЕТ РАССЛЕДОВАНИЕ СЛЕДУЮЩИХ ПРАВОНАРУШЕНИЙ

3 апреля в одном из домов в волости Вариню, воспользовавшись плохим зрением хозяина, три жителя поселка: Виталий (19 лет), Эдгар (25 лет) и Валдис (26 лет) - незаметно проникли в дом и украли 240 латов.

5 апреля в Трикате из зерносушилки украдены металлические детали на сумму 1600 латов.

6 апреля в полицию обратилась жительница Валки и сообщила, что в декабре 2004 года в поселке Кебэ был украден металлолом.

8 апреля констатировано, что в Алиешос в огородной будке выбили окно, залезли туда и украли продукты.

8 апреля на улице Беверинас во время проверки автомобиля установили, что Артур (1984 г.р.) сел за руль без водительских прав, которых он уже был лишен по решению

суда.

9 апреля на улице Семинара в магазине «Диана» выбиты два стекла в окне.

10 апреля в Лугажи в одном из домов украдены 8 кур. ВОЗБУЖДЕНЫ УГОЛОВНЫЕ ДЕЛА

5 апреля в Валке по улице Гауяс из огородного домика украдены инструменты: у топора и 2 ручные пилы. Воры проникли в домик, взломав дверь.

В промежуток времени с вечера 8 апреля до утра 11 апреля в Седа из механической мастерской украдены мотоциклы, принадлежащие 32-летнему Вячеславу. Взломщики похитили отреставрированные мотоциклы «Урал» 1962 г., «ИЖ» 1957 г., «М-1а» 1951 г. Ущерб - 1300 латов.

ПОЖАРЫ

15 апреля в Омули Эргеме в сарае с сеном возник пожар. Сгорела крыша площадью 30 кв.м. Полиция уточняет причину пожара.

17 и 18 апреля в направле-

нии Смиттене возникли пожары, в которых пострадали строения. В Плани в хлеву сгорели стены и потолок, в усадьбе Брутулэс сгорел пустой сарай для дров. Полиция устанавливает причину пожаров.

ОБВОРОВАВАЮТ АВТОМОБИЛИ

В Смиттене произошло несколько краж из транспортных средств.

12 апреля

На улице Дзирнаву с автомашины БМВ украдены стекла и передние фары, из салона - магнитола, а из гаража - велосипед.

На улице Смитшу из багажника автомобиля Ауди украден знак «Учебная».

С улицы Дактеру из салона автомобиля БМВ Гольф украдена панель с динамиками.

14 апреля в Смиттене со двора на улицах Ригас и Лимбажу из салона автомобиля похищены вещи: инструменты парикмахера, магнитола, каска, а также испорчены замки автомобиля.

РУКОПРИКЛАДСТВО

14 апреля в Смиттене около 10.00 на автостанции 35-летний Иво ударил по лицу 18-летнего Андрея. Полиция выясняет обстоятельства происшедшего.

17 апреля в Смиттенской больнице оказана медицинская помощь Андрею (1977 г.р.), который получил травму головы ночью в притоне. Полиция уточняет причины и обстоятельства происшедшего.

17 апреля в Смиттене за медицинской помощью обратилась 44-летняя женщина, которой во время конфликта с хо-

зайкой были нанесены телесные повреждения.

ДЕЛА ПЕРЕДАНЫ НА РАССМОТРЕНИЕ

15 апреля в магазине «Саулите» работники охраны задержали 42-летнего Гунара, который пытался вынести кофе, не заплатив за него.

16 апреля 28-летний Сергей, не заплатив, хотел вынести куриные ножки гриль.

Обоим полиция составила в административном порядке протоколы, которые отправлены в Валкскую думскую комиссию на рассмотрение.

7 апреля в магазине «топ!» Василий (1950 г.р.) взял бутылку джина за 6,50 латов и старался, не заплатив, вынести ее. Составлен административный протокол.

ПОСТРАДАЛ ЧЕЛОВЕК

9 апреля во время ДТП на шоссе Смиттене-Валка пострадала пассажирка автомобиля Ауди 80. Водитель совершал маневр обгона и врезался в прицеп трактора. Тракторист в момент удара делал левый поворот. Полиция ведет расследование происшедшего.

АВАРИЯ С ЧЕЛОВЕЧЕСКОЙ ЖЕРТВОЙ

13 апреля на 136-м км шоссе Рига-Сигулда-Вецлайцене грузовой автомобиль Вольво съехал с проезжей части дороги и врезался в стоящий у обочины ВАЗ 212. В результате удара автомобиль ВАЗ 212 сбросило с дороги и его водитель, 54 лет, погиб на месте. Полиция завела криминальное дело.

Младший инспектор Л. Свике

Разделили

мужчин и женщин

С 11 апреля до 29 мая на Белорусской железной дороге проводится эксперимент: в фирменном поезде «Москва - Минск» появятся отдельные купе для мужчин и женщин. Женщины довольны, а большинство опрошенных мужчин считает такое нововведение неудачным. А еще некоторые представительницы прекрасного пола жалеют, что теперь поставлен барьер для возникновения «дорожных романов». Впрочем, сейчас каждый может приобрести в кассах билеты в купе «М», «Ж» или общие по собственному желанию.

Нас такая проблема пока не волнует, потому что пассажирские поезда дальнего следования через Валга не ходят.

Фото Александра Фалинского



ПРОПАВШИЙ АВТОМОБИЛЬ НАЙДЕН

Поздним вечером 14.04.2005 владелец автомашины ИЖ 412 сообщил, что его Москвич украден. Это машина 1974 года выпуска, желтого цвета, регистрационный номер - 047 GAF.

Во второй половине дня 15.04.2005 в Валга в лесу Приметса полиция нашла ИЖ 412 (Москвич), пропавший накануне вечером с улицы Вабадусе. Из машины пропали автомобильный магнитофон и канистра с бензином.



«Ох, бабушки и дедушки!» - неправда! БРАВО, БАБУШКИ И ДЕДУШКИ!



Обаятельные, задорные, веселые! Это был конкурс бабушек и дедушек, но о соревнующихся, конечно, нельзя даже подумать, как о старичках или о старушках, столько в них молодого азарта, жизненных сил. Опытные, все умеющие и много знающие – и с этикетом знакомые, и с делами хозяйственными, и в музыке разбирающиеся, и отплясывающие лихо – такие вот собрались семейные пары в Центре Культуры 17 апреля.



Начинается праздник красиво и торжественно: победители второго конкурса «Ох, бабушки!» (слева направо: Ольга Князева, Татьяна Кочетова, Валентина Александрова и Евдокия Шилкина) зажигают свечи на сцене. Мужчины песнями и цветами поздравляют хор «Одуванчик», которому в этот день исполнилось два года.

И наконец вот он, конкурс! Ведущая - Галина Владимировна Бабиц, как всегда, веселая и энергичная. Заданий всего шесть, но какие разные!

Первое же из них – рассказ о себе – еще больше сближает зрителей и конкурсантов (еще больше, потому что ведь все присутствующие давным-давно знакомы). Супруги с теплом, любовью и добротой рассказы-

вают друг о друге, о своих семьях.

Тамара и Олег Козины встретились 48 лет назад, влюбились, и сейчас у них 2 детей и 2 внуков.

Ольга и Владимир Хакуловы по сравнению с первой парой еще молодожены – вместе менее 22 лет.

Светлана и Виктор Петуховы не мудрствуя лукаво взяли да и пропели обо всей своей жизни, не забыв добавить, что через пять лет у них золотая свадьба.

София и Рихо Пыльд – пара особая, полицейская. Познакомились в Доме Офицеров. Оба военные. Поженились в 1983 году. В Валга уже 18 лет.

Рита и Евгений Мазалецкие вместе уже 44 года. Валга – любимый город. Дети и внуки выросли. Остались вдвоем.

Одно задание сменяло другое. Интереснее всего было наблюдать, как конкурсанты демонстрировали свои практи-



Один из самых интересных конкурсов. Женщинам нужно запеленать ребенка. Оказалось, что все пеленали детишек-кукол совершенно по-разному, в соответствии со своим жизненным опытом. Но все по-матерински серьезно отнеслись к выполнению задания. Быстрее всех «упаковала» младенца Тамара Козина.

Слева направо: Рита Мазалецкая, София Пыльд, Тамара Козина, Ольга Хакулова.



Хорошо чистить картошку, оказывается, умеют все мужчины. Но первое место занял Рихо Пыльд. Он не только шкурку тоненькую срезал, но и с глазками справился!

Слева направо: Владимир Хакулов, Рихо Пыльд, Виктор Петухов, Олег Козин.



Все пары были великолепны, поэтому не так-то просто жюри (слева направо: Л.Бабиц, О.Князева, О.Леа, Э.Лепик, Л.Соколов) справиться с оценками.



Пока строгие судьи выполняли свою работу, задорные девчата из Валгаской Русской гимназии исполнили для зрителей два прекрасных танца (руководитель Л.А.Невечера в центре).

ческие навыки.

Самым легким оказался конкурс «Угадай мелодию». Все пары не только моментально узнавали песню, но и сразу подхватывали знакомый мотив и начинали петь. Провести конкурс помогла и аккомпанировала на протяжении всего праздника Светлана Шабунина.

Совсем несложным оказался конкурс вопросов-ответов. Как мужчины, так и женщины проявили чувство юмора, отвечали быстро и весело. Мужья смогли назвать и лю-

бимые цветы жен, и любимые телепередачи, и песни.

Пришло время выбирать победителей.

Танцевать участникам пришлось и под музыку в современных ритмах, но закончился праздник самым прекрасным танцем - русским вальсом.

И вот наконец результаты объявлены, дипломы и призы вручены.

Браво, бабушки и дедушки!

Жанна Малинина
Фото автора

**Уважаемый
Шиманский Сергей!**

Поздравляем с юбилеем!
Желаем счастья, мирных дней,
А главное - отличного здоровья,
Чтобы столетний встретить юбилей!
Общество пенсионеров



СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ

Детство в бараке из картона

Война вошла в жизнь этой семьи страшной бедой. В первые дни оккупации небольшого городка Калласте на берегу Чудского озера был расстрелян отец. Семья осталась без кормильца. Старенькие дедушка с бабушкой, мама с двумя малолетними детьми, старшему исполнилось только три годика - это был наш земляк Аполлоний Женжаров. Весь уклад жизни небольшой, но очень дружной семьи был построен по староверческим канонам.

Зимой 1942 года пришла новая беда, явились фашистские прихвостни и арестовали маму вместе с ее маленькими сыночками. И поехали они на телеге вместе с другими несчастными в город Тарту, в пересыльный лагерь. Маленький Аполлон только и запомнит свою маму с меньшим брати-

ком на руках, бегущую через поле в лес прятаться от немецких стервятников. В Тарту их всех посадили в вагоны и повезли в неизвестность. Но далеко они не уехали, так как железнодорожные пути вместе с железнодорожным составом были разбомблены. Их поселили в поле, обнесенном колючей проволокой, без еды, одежды, что здесь пережили узники, знают только одни они. Голод и холод сопровождали их всюду. Приблизительно через полгода жителей Эстонии отправили в поселок Таамсалу и поселили в картонном бараке, продуваемом всеми ветрами. Дети и взрослые не могли согреться ни днем, ни ночью. Днем взрослых угоняли на работы, а дети были предоставлены сами себе. Аполлон, как старший, занимался своим братиком Петей. Во время на-

летов дети прятались под нарами и с нетерпением ждали возвращения мамы, которая приносила им поесть, больше их никто не кормил. Чем питалась мама, дети так и не видели. А мама старалась все отдать своим малышам. В самый тяжелый момент их жизни в бараке, когда и есть нечего было, ребят отправили в Калласте к бабушке с дедушкой. Наконец дети смогли вволю покушать, ведь семья жила своим подворьем и огородом. Здесь они и дождались возвращения мамы в апреле 1944 года. Детская память избирательная, все самое страшное хочется забыть. Зато Аполлон очень хорошо помнит мамыны руки, которые согревали его, когда он сильно заболел. Теплом своего тела мама спасала своих мальчиков. И неизвестно, как бы дальше сложилась

жизнь Аполлона, если бы рядом не было этого дорогого человека. Вечная ей память.

А после войны у Аполлона Женжарова началась новая жизнь. Учеба в школе, в строительном ПТУ, работа на стройках в своем родном городе Калласте, женитьба и рождение сына Сергея - вот этапы его жизненного пути. Более сорока лет, с 1963 года, живет Аполлон Маркович в Валга. В настоящее время он уже на пенсии, только дома сложна руки не сидит. Много работает в саду, на огороде, помогает соседям и соседкам



по даче, помогает сыну в воспитании двух внуков: Танечки и маленького Дениски.

Текст и фото Т.Кочетовой



гала им справиться с недугом. Сколько нашим землякам помогла она, сколько человек вспоминает ее с благодарностью! В годы войны младший лейтенант медицинской службы Юлия Ивановна Лихина спасала раненых на поле боя. Она вспоминает своих боевых товарищей.

Как молоды еще вы были, Но жизнь суровую прожили.

Почти всю свою жизнь эта маленькая ласковая женщина отдала благородному делу - лечила людей, помо-

На войне они никогда не «кланялись» пулям и снаря-

Санинструкторы

дам, потому что не обращали на них внимания. Когда шел бой, когда все гудело, рвалось, визжало, они напрягали свой слух до предела, чтобы услышать среди всего этого грохота - человеческий стон или зов о помощи. Когда шел бой, когда небо соединялось с землей дымом, гарью, огнем, они напрягали свои глаза до предела, чтобы увидеть среди всего этого беспросветного хаоса упавшего солдата. Было ли время рассуждать - бояться стрельбы и чего бы там ни было. Минуты спасают жизнь человека. Даже своя боль не слышна была, когда знаешь, что ты должен спасти других, оказать им помощь.

Помню, было это в Польше. Санинструктор Топильский Николай, вытаскивая тяжело раненого бойца, получил ранение в правое плечо. Кость не была задета - он наотрез отказался эвакуироваться с ранеными.

Дня через три ранило в бедро второго санинструктора Шевчука Василия. Он также отказался от эвакуации.

«Как мы оставим вас? Не справитесь одни. Ничего, раны небольшие, сами залечим», - так говорили санинструкторы. Но лечить свои раны было им некогда. Шли бои. Раны загноились, поднялась температура. С трудом, но все же от-

правили их в санроту полка. В госпиталь попали они в один и тот же город. Списались, потом проведдали друг друга и договорились до конца лечения не оставаться: надо возвращаться в полк, в свой родной батальон. И вернулись. Мальчишкам тогда было по девятнадцать лет. Оба были комсомольцами. А сколько они спасли жизней солдат! Скольким матерям они вернули сыновей, детям - отцов, женам - мужей.

Так, не стреляя в бою, эти мужественные люди - санинструкторы, фельдшера - вели жестокий бой со смертью, сражались за жизнь человека.

Ю.И.Лихина
Фото Н.Нусберг

Арнольд Коппас

(Продолжение. Начало в N 5/2005)

В госпитале в Горьком попал под массированную бомбежку. Закованный в гипс, повиснув на руках на подоконнике госпитальной палаты, он видел, как горит город, как одна волна немецких бомбардировщиков сменяет другую. В госпиталь попала бомба, и только та часть корпуса, в которой лежал он, уцелела. И снова эвакуация, уже в Сибирь, в госпиталь в Томске.

Из госпиталя выписали на костылях инвалидом 2-ой группы с переосвидетельствованием через шесть месяцев. Поехал в Ленинград, но не попал туда: блокада еще не была снята. Поехал к родным в деревню и неожиданно встретился с матерью, которая после освобождения из лагеря тоже приехала туда. Арнольда считали убитым, так как пришла похоронка, и мать получала за него 17 рублей.

Рядом с деревней был военный аэродром, где базировалась летная часть, защищавшая небо Ленинграда. Туда и взяли

Арнольда в команду технического обслуживания. Видел, как умирающие, обгоревшие летчики дотягивали свои самолеты до летного поля. Хоронили их тут же, рядом с аэродромом, а самолеты ремонтировали.

Через шесть месяцев Арнольд вновь был признан годным к строевой службе и направлен в эстонский национальный корпус, формирующийся на Урале, в Иланские лагеря. В апреле 1943 года был зачислен в маршевую роту замполитом. Первое боевое крещение национальный эстонский корпус получил под Великими Луками, где полегло немало эстонских ребят. Но Арнольд считал убитым, потому что в последний момент был направлен в наркомат госбезопасности в Москву.

22 сентября 1944

года войска Ленинградского фронта вошли в столицу Эстонии - Таллин. А в первых числах октября в Таллин прибыла оперативная группа при правительстве Каратама, в состав которой входил и Арнольд, обеспечивающий личную охрану правительства. Долгожданный День Победы встретил в Таллине, стреляя в воздух из пистолета.

Затем началась мирная жизнь. Из органов его уволили, так как мать его жены была репрессирована по статье 58 (контрреволюция). Арнольд был направлен на партийную работу. Он стал первым мэром горо-

да Йыгева после войны.

Времена были неблагоприятные, смутные. Высылались семьи из Эстонии, а Арнольд помнил, как и ему пришлось это пережить. Взяв грех на душу, решил через жену посоветовать маленьким детям, покинуть свои дома и на некоторое время уехать куда-нибудь. Долго потом эти люди приходили и благодарили его.

Неспокойно было и в лесах Эстонии, где все еще действовали лесные братья. Поехал как-то Арнольд с парторгом по дальним хуторам. Ехали на телеге с возницей: машин у руководства тогда еще не было.

На одном из хуторов решил Арнольд остаться заночевать, а не возвращаться домой: уж очень добрая самогонка была у хозяина. А парторг с возчиком поехали в город. Утром подъехала телега к горисполкому, а на ней двое убитых. Так снова судьба спасла Арнольда от смерти.

И еще раз сводила его судьба с лесными братьями. Заходил он иногда после работы в пивную, выпить пива, поговорить с людьми. Приглашает его как-то к себе начальник районного отделения милиции - заходит Арнольд к нему в кабинет, а там сидит мужик, с которым он встречался в пивной. Начальник и говорит: «Вот и поймали главаря банды, - и спрашивает того. - Почему же вы не расправились с Коппасом?» - На что тот ответил: «А он мужик безвредный, плохого никому не делал».

Татьяна Медзыховская

Уважаемые читатели!

Благодарим Татьяну Медзыховскую за ее статью и предлагаем сделать рубрику «Судьбы людские» постоянной. Как много интересного в судьбах людей, живущих или живших в нашем городе. Присылайте рассказы о своих родственниках, друзьях, знакомых, сослуживцах. Ждем ваших писем или подсказок - о ком надо написать.

Редакция



Эстонский национальный корпус. Иланские лагеря
А. Коппас - во втором ряду

Марья Ивановна в гостях у Галины Берке

Жюльен с куриным филе
Филе курицы - 300 г
Шампиньоны - 300 г
Репчатый лук – 300 г
Сыр тертый – 2 ст.л.
Соль, перец по вкусу
Куриное филе обжарить до полуготовности и нарезать соломкой, шампиньоны промыть, нарезать, добавить к филе и дожарить вместе, соединить с обжаренным луком.
Сверху посыпать тертым сыром.

Салат с цветной капустой и шампиньонами
В кипящей воде бланшировать соцветия цветной капусты (не переварить – она не должна быть мягкой!). Порезать и добавить к капусте немного репчатого лука, укропа, 1-2 соленых или маринованных огурца, мелко порезанных и чуть отваренных или маринованных грибов. Все перемешать, заправить сметаной или майонезом.

Груши с авакадо и сыром
Авакадо, груши, сыр, лимон – 2 шт., соль
Разрезать авакадо на 4 части, удалить ядро и снять кожуру. Разложить на блюде тонкие ломтики авакадо веером и сбрызнуть соком одного лимона.
Груши очистить, удалить сердцевину, тонко нарезать и разложить между ломтиками авакадо, сбрызнуть соком второго лимона, посолить.
Посыпать стружками из сыра и тертыми орехами.

ПРИМЕЧАЙ!

- Когда распустилась ива - зиме больше нет ходу.
- Если начало мая теплое - в конце будут холода, и наоборот.
- Как лист березы развернется полностью, так можно сажать картофель.
- Цвет черемухи холод приносит.
- Молоко майских удоев питательно, как никогда, целебно.
- Зацветание ивы-бредины указывает на начало сева редиски и моркови, лука и укропа.

1 мая. Пасха. Светлое Христово воскресение.
4 мая. Если зацвела черемуха, будет теплое лето.
5 мая. Ночью заморозит, так сорок утренников еще на хлеб падет, сорок утренних морозов на все лето, пока хлеб в поле стоит.
6 мая. Егорий весну начинает, Илья (2 августа) лето кончает.
8 мая. На Марка небо ярко: бабам в избе жарко. Прилет певчих птиц стаями на родину.
13 мая. На Иакова ясный выход солнца - ведрое лето, теплый вечер и звездная ночь - к урожаю. Теплый вечер и звездная тихая ночь на Якова - к ведренному, сухому лету.
14 мая. На Еремея непогода - всю зиму промаешься.
15 мая. Борис и Глеб. Соловьиный день. Соловей в середине мая запел - к дружной весне. Борис и Глеб сеют хлеб. Коли в этот день погоже, то и уборка хлеба будет пригожа.

ПОСЕВНОЙ КАЛЕНДАРЬ

Для культур, высеваемых семенами в открытый грунт

ГОРОХ	24 - 26, 28 - 30 апреля, 2 - 4, 7 - 8, 9, 12-14 мая
КАРТОФЕЛЬ РАННИЙ	7, 8, 9 мая
КАРТОФЕЛЬ СРЕДНЕСПЕЛЫЙ И СРЕДНЕПОЗДНИЙ	12-14 мая
ЛУК НА ПЕРО И САЛАТНЫЕ РАСТЕНИЯ	24 - 30 апреля, 5, 6, 11 - 13 мая
ЛУК НА РЕПКУ ИЗ СЕВКА И ВЫБОРКА, ЧЕСНОКЯРОВОЙ	24-30 апреля, 5, 6, 12-13 мая
МОРКОВЬ, РЕПА 1 -и срок посева	22-26, 28 - 30 апреля, 2 - 4 мая, 7, 8, 9, 12-14 мая
ПЕТРУШКА	28 - 30 апреля, 2 - 6 мая
РЕДИС	26 - 30 апреля, 2 - 4 мая, 12, 13, мая
СВЕКЛА	7, 8, 9 мая
СЕЛЬДЕРЕИ	24 - 30 апреля
УКРОП НА ЗЕЛЕНЬ	28 - 30 апреля, 2 – 6, 9 - 11 мая
ЗЕМЛЯНИКА САДОВАЯ крупно-плодная (посадка усов)	2 - 4, 9 - 14 мая
ДЕРЕВЬЯ И КУСТАРНИКИ	14 -19 мая

Хвойная защита земляники: Все мы, наверное, видели, что в сосняке обычно мало трав. А это из-за того, что смолистый опад деревьев не дает их семенам прорасти. Если мульчировать грядку с земляникой сосновой хвоей, это не только защитит ее от сорняков, но и сделает плоды ароматней.

Неблагоприятные дни для посева и посадки овощных культур
1,2, 8, 14 -18 мая

Бабушкины советы

- Суп вари в эмалированной кастрюле.
 - При приготовлении рыбного, овощного или фруктового супа не закрывай кастрюлю крышкой.
 - После того как опустишь в мясной суп овощи, кастрюлю крышкой больше не закрывай.
 - Пену снимай после добавления каждого компонента (положил мясо – снял пену, добавил картошку – снял пену, и т.д.).
- Очень вкусно получается, когда суп наливают не в тарелку, а в хорошо пропеченную хрустящую булочку со срезанной макушкой и вынутой сердцевинкой-мякишем.
- В дороге: Разбейте в стакан с горячей водой яйцо, бросьте бульонный кубик и приправьте зеленью. Сытно и вкусно.
- В Москве существует кафе под названием «Суп». В меню одновременно около 30 разных супов.

Продукт	Стакан 250 см³	Столовая ложка	Чайная ложка
Мука пшеничная	150-160 г	15-25 г	3-8 г
Рис	210-230 г	20-25	4-10
Крупа манная	200	20-25 г	4-8
Сахарный песок	200-220	20-25	4-8
Сахарная пудра	200	20	
Сметана	250	25	10
Сода питьевая		50	20
Соль	220 - 300	30	5
Молотые орехи	140	12	
Вода	250	18-20	5
Изюм, гречка	200		
Сливочное масло	210	25	
Растительное масло	240	20	5
Мед	325		
Уксус		15	5

Эта киса просто греется на весеннем солнышке, но иногда «усатые-полосатые» используют цветочные горшки совсем не по назначению.



Нафталин от кошек: Если кошка разрыет землю в горшке, куда только что пересадили растение, закопайте в нее неглубоко от поверхности пару шариков нафталина. Запах отпугнет животное, а вреда растению не будет никакого.

Среднего размера помидор, яблоко, картофеля, огурец весят примерно одинаково – около 100 г.
Морковь, луковица – 75 г.
Кочан капусты – 1500 г.
Цветная капуста – 750 г.
Кусочек сахара – 9 г
Наливка: в литровую бутылку входит: 2 стакана (200г) сахара, 2 стакана ягод, 2 стакана водки.

В одном ведре (емкость 10 л) содержится:
Навоза конского (свежего) 8 кг,
То же на подстилке из опилок 5 кг,
Навоза коровьего (свежего) 9 кг,
Птичьего помета 5 кг,
Перегноя 8 кг,
Торфа сухого 5 кг,
Дерновой земли 12 кг,
Компостной земли 10 кг,
Золы древесной 5 кг.



Дети рады получить сладкое яблоко и интересные книжечки.

Весной на тропе здоровья

19 апреля на тропе здоровья в Прииметса состоялся 2 этап забега для жителей города.

Организовал мероприятие Валгаский Молодежный центр совместно с Городским управлением и Советом по здоровью.

Впереди еще 5 прекрасных спортивных дней. Жителей города ждут на тропе здоровья каждый вторник с 16.00 до 19.00. Приходите!



Ребята Валгаской Русской гимназии с удовольствием пробежали два километра вместе со своими учителями У. Наха, Л. Невечеря, Т. Акимовой.

А некоторым так понравилось заниматься спортом, что они пробежали два и даже три круга! Каждый получил горячий чай, вкусное яблоко, яркий плакат и небольшие брошюры о том, как беречь свое здоровье.

Очень удивлялись дети, видя бегающих на тропе дяденек и тетенок, бабушек и дедушек. Оказалось, что не только дети принимают участие в таких замечательных днях здоровья. Приходите и вы. Лес встретит вас свежим и чистым воздухом, порадует первыми весенними цветами.

Фото Ж. Малининой

ДЕТСКИЙ УГОЛОК

СКАНДИНАВСКИЙ КРОССВОРД



Весна

Красавица весна

Пришла весна!
Пришла весна!
Цветы и песни принесла.

Наполнен день
весенним солнцем.
Красивая, веселая пора!

Валерия Винник

Весна! Весна!

Весна! Весна!
Звонит капель
И на дворе уже апрель.
С весной
птицы прилетают
И грязные сугробы тают.

Подснежник
вылез из земли.
Он к солнцу тянется:
«Смотри!»

И ночь короче,
день длинней,
И жить нам стало
веселей.

Все распускается
весной.

Цветем весной
и мы с тобой!

Светлана Горнева



Материалы для детского уголка
подготовила Жанна Малинина

НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

ЗДЕСЬ ПТИЦЫ НЕ ПОЮТ

Здесь птицы не поют,
Деревья не растут,
И только мы к плечу плечо
Врастаем в землю тут.
Горит и кружится планета,
Над нашей Родиной дым,
И значит, нам нужна
одна победа,
Одна на всех -
мы за ценой не постоим.

Прпиев:

Нас ждет огонь смертельный,
И все ж бессилён он.
Сомнения прочь,
уходит в ночь отдельный,
Десятый наш
десантный батальон.
Десятый наш
десантный батальон.
Лишь только бой угас,
Звучит другой приказ,
И почтальон сойдет с ума,
Разыскивая нас.
Взлетает красная ракета,
Бьет пулемет неутомим,
И значит нам нужна одна победа,
Одна на всех -

мы за ценой не постоим.

От Курска и Орла
Война нас довела
До самых вражеских ворот.
Такие, брат, дела.
Когда-нибудь мы
вспомним это,
И не поверится самим.
А нынче нам нужна
одна победа,
Одна на всех -
мы за ценой не постоим.

Долгосрочным метеопрогнозам верить нельзя!

Но ведь все равно
интересно...

Обрадовались мы весеннему солнышку и пробивающейся травке, начали доставать легкую одежду, да не тут-то было. Снова холод, ветер, снег. Но предсказывают, что в последнюю неделю апреля весне удастся понемногу восстановить свои права, что первого мая погода будет солнечная и полетному теплая. А потом опять начнется похолодание. В конце первой недели мая еще и дождичек возможен. Но в дни, когда мир будет праздновать 60-летие окончания второй мировой войны, должно быть ясное небо! Недаром старые люди говорили раньше, что за годы войны было пролито столько горьких слез, что 9 Мая всегда светит солнце. И до самой середины месяца погода обещает быть хорошей – без дождей и с постепенным потеплением.

Примите наши поздравления
с Днем Рождения!
**Донцова Евгения,
Юрс Елена,
Рейткам Лидия,
Козина Мария,
Мальцева Галина,
Мартинсон Мария**



Пусть сердце не тревожится,
Что годы ваши множатся,
Будьте здоровы, улыбайтесь
И годам не поддавайтесь!

Общество пенсионеров

SKY Парад

Coca-Cola SKY Парад
17 апреля '05
1 (1) Eminem - Like Toy Soldiers
2 (2) Britney Spears - Do Somethin`
3 (4) Руслан Масюков и Юлианна Караулова - Нет Тебя
4 (3) Jay-Z & Linkin Park - Numb/Encore
5 (9) Gwen Stefani - Rich Girl
6 (5) Jennifer Lopez - Get Right
7 (6) Нэцке - Я Кину Джокер На Стол
8 (7) Лерика Голубева - Пара Парней
9 (10) Vanilla Ninja - I Know
10 (11) Алсу - Там Где Рождается Свет
11 (8) K-Maro - Femme Like U
12 (18) Chemical Brothers - Galvanize
13 (new) Avril Lavigne - He Wasn't
14 (12) Наталья Подольская - Everybody Dance
15 (new) Дима Билан - Ты Должна Рядом Быть
16 (13) Moby - Lift Me Up
17 (20) Ираклий - Капля Абсента
18 (14) Жанна Фриске - Ла-Ла-Ла
19 (new) Green Day - Boulevard Of Broken Dreams
20 (19) Виктория Дайнеко - Лейла

European top 20

1 USHER - CAUGHT UP
2 GWEN STEFANI FEAT EVE - RICH GIRL
3 50 CENT - CANDY SHOP
4 U2 - SOMETIMES YOU CAN'T MAKE IT ON YOUR OWN
5 EMINEM MOCKINGBIRD
6 GREEN DAY HOLIDAY
7 MARIO LET ME LOVE YOU
8 NELLY/FEAT TIM MCGRAW OVER AND OVER
9 BRITNEY SPEARS - DO SOMETHING
10 NATASHA BEDINGFIELD UNWRITTEN
11 MAROON 5 SUNDAY MORNING
12 ANASTACIA - HEAVY ON MY HEART
13 KEANE - THIS IS THE LAST TIME
14 JENNIFER LOPEZ - GET RIGHT
15 GOOD CHARLOTTE - JUST WANNA LIVE
16 NATALIE IMBRUGLIA - SHIVER
17 MARIAH CAREY - IT'S LIKE THAT
18 BRIAN MCFADDEN/ DELTA - GOODREM - ALMOST HERE
19 DESTINYS CHILD SOLDIER
20 KYLIE MINOGUE - GIVING YOU UP

Русская 10-ка

1. Ногу Свело
Идем на Восток!
2. Алсу
Небо
3. Уматурман
Ума Турман
4. Жасмин
Как ты мне нужен
5. Руки вверх
Отель
6. Vengerov & Fedoroff
Джентельмены удачи
7. Apocalyptica / Triplex
Бой с тенью
8. Звери
Напитки покрепче
9. Дмитрий Билан
Ты должна рядом быть
10. Виа Гра / Танок на майдані конго
Нет ничего хуже...



Vengerov & Fedoroff

Группа «Космос» - Латвия!

Группа создана в 2002 году, а учились и пели музыканты с семилетнего возраста в хоровой школе Рижского Домского собора. В составе группы Янис Страздиньш, Янис Шипкевич, Андрис Сеянс, Янис Озолс, Юрис Лысенко и Рейнис Сеянс. Средний возраст участников ансамбля – 23 года. Они исполняют а капелла самые разные

произведения – классику, джаз, поп-музыку, а в будущем не исключают синтез пения с кино, или танцами, или театром.

В 2004 году «космонавты» победили на 3-ем международном конкурсе молодых исполнителей поп-музыки «Новая волна». Это стало, по их словам, толчком, трамплином для

движения за пределы Латвии. В этом же году ребята заняли второе место на конкурсе хоровой музыки в Италии.

Их первый диск «Космос» был продан в количестве свыше 10 000 экземпляров (это соответствует нормам платинового диска в Латвии).

Концертная программа группы отличается богатством ин-

тонации, широкой шкалой динамических оттенков, гармоничным сочетанием голосов, юмором, подвижностью, светом и еще многими достоинствами. Это модное и стильное концертное шоу.

Фотографию и информацию предоставила
Ингуна Медне



Космические непоседы

Болтливы ли вы? Если вы с легкостью произнесли первое предложение в статье, предложенной вашему вниманию, а также вам легко дается любая скороговорка, то, скорее всего, в вашей дате рождения присутствует «пятерка». Иначе говоря, ваш день рождения пришелся на 5, 14, 23 число любого месяца, но если вас «угораздило» родиться в период действия зодиакального знака Близнецов или Девы, то остается пожелать вам найти для себя внимательного слушателя. Меркурий, который управляет этими числами, наделяет своих подопечных образованностью, яркостью, предприимчивостью, энергичностью, страстностью, интеллигентностью, обворожительностью, свободомыслием, чувством юмора, любознательностью и многими другими положительными качествами.

Любимый цвет – оранжевый, а также все пестрые цвета и немислимые сочетания цветов и тканей. Меркурианцы интуитивно чувствуют, что в течение дня они должны искупаться во всех цветах радуги, будь то цвета выбранной одежды, бижутерии, школьных принадлежностей, мягких игрушек или интерьера. Только тогда они в конце дня подведут итог, что «все было просто замечательно».

Наши «пятерочки» не выносят скуки, однообразия, монотонности. Они подобны легкому ветерку, который сквознячком врывается в помещение и поднимает вверх все, что плохо лежит: пылинки, перышки, листочки. В любой компании эти люди в центре внимания, но, в то же время, они принадлежат всем и никому в отдельности. Им интересен

каждый человек, но до поры до времени. Углубляться в отношения, а также в тему – не в их привычках. Но не сравнивайте их с крыловской стрекозой. Скорее, это пчелки-разведчицы, которые улетают от родного дома в поисках «лакомых кусочков», чтобы сообщить об их местонахождении своим собратьям. Кстати, у всех меркурианцев обычно хорошие отношения со всей многочисленной родней, а за ее отсутствием – с друзьями-приятелями, соседями, коллегами. Они в курсе всех событий, новостей. Если вам нужно в короткий срок распространить информацию – ищите меркурианта. Он это сделает блестяще!

Где могут найти себе применение люди, родившиеся 5, 14, 23 числа? Везде, где нужно действовать по принципу

«одна нога здесь – другая там»: в журналистике, медицине, менеджменте, педагогике, сфере инфотехнологий, спорте и так далее.

«Пятерочки» часто заболевают ОРВИ, поэтому им желательно избегать тех, кто чихает и кашляет, а также побольше бывать на свежем воздухе и не приобретать привычки к курению.

При всей любви украшать свою речь активной жестикуляцией и выразительной мимикой меркурианцы именно верхние конечности ставят под удар из-за небрежного обращения с острыми предметами, горячей посудой – ведь у них «все в руках горит».

Берегите себя! Вы нам очень нужны! Будьте здоровы!

Т. Воронкова

Законный? Церковный? Гражданский?

Мы решили узнать у разных людей, какие формы брака они предпочитают и почему. Вот полученные ответы:

- Предпочел бы сначала пару лет пожить в гражданском браке, т.к. многие браки после 2-х лет распадаются.

- Законный, потому что гражданский - это как-то несерьезно.

- Законный и церковный, чтобы дети были законнорожденными, а церковный - просто хочется и там зарегистрироваться.

Брак нужен законный, потому что это норма. А остальное - узаконенный развод.

- Гражданский. Меньше мороки.

- Гражданский, затем церковный. Гражданский - потому, что ничем не связан, кроме морали. Церковный потом, так как это взаправду и навсегда. Законный - не то и не другое.

- Предпочитаю свободный брак, хотя сама состою в законном, потому что сейчас всю жизнь. В наше время, при теперешнем положении, лучше какое-то время побыть в гражданском браке. Бумага ничего не дает. Хотя я знаю, что и церковный брак сейчас не удержит.

- Молодежь сейчас не то что распущенная, но свободно себя ведет. Поэтому надо какое-то время, года три, пожить вместе, прежде чем пойти регистрироваться.

- Молодежь сейчас не то что распущенная, но свободно себя ведет. Поэтому надо какое-то время, года три, пожить вместе, прежде чем пойти регистрироваться.

Свободный брак: нет обязательств, зачем связывать себя навсегда с кем-то. Люди свободны от рождения. Брак - от слова брак, некачественно, плохо. Если есть чувство, то создадим семью и без брака.

- Законный. Почему? Потому что если она моя жена, то это должно быть чем-то подтверждено. Что-то вроде частной собственности. Почему не церковный? Там уже не разведешься, а я на 100% не уверен, что в этом не будет нужды.

- С пониманием отношусь у браку "по расчёту", но только в том случае, если "расчёт" правильный.

- Даже не знаю. Если просто законный, то в случае чего его можно расторгнуть, ведь люди познают себя или обнаруживают какие-то недостатки через некоторое время. А вот церковный - с ним надо быть осторожным: это уже на

всю жизнь. В наше время, при теперешнем положении, лучше какое-то время побыть в гражданском браке. Бумага ничего не дает. Хотя я знаю, что и церковный брак сейчас не удержит.

- Предпочитаю свободный брак, хотя сама состою в законном, потому что сейчас всю жизнь. В наше время, при теперешнем положении, лучше какое-то время побыть в гражданском браке. Бумага ничего не дает. Хотя я знаю, что и церковный брак сейчас не удержит.

- Молодежь сейчас не то что распущенная, но свободно себя ведет. Поэтому надо какое-то время, года три, пожить вместе, прежде чем пойти регистрироваться.

Правильным браком я считаю брак по любви и обоюдному согласию, а все остальные детали считаю несущественными - это на усмотрение супругов.

много проблем с бумагами. И если есть любовь, то бумаги не нужны.

- Законный, потому что это дисциплинирует и накладывает обязанности.

- Гражданский брак хорош тем, с моей точки зрения, что никого ни к чему не обязывает!

Жить в нём легче (и, наверное, приятнее, потому что всегда знаешь, что человека рядом с тобой удерживает не штамп в паспорте) до той поры,

пока не появятся дети. Да и какая разница, какой брак, главное, чтобы были любовь или хотя бы уважение. Браки заключаются на небесах, и, если честно, то я верю в это.

Хорошее дело браком не назовут? Но все же браки бывают разные. Гражданский - брак незарегистрированный, а точнее - вообще не брак. Сожителство. И в последнее время оно приобрело популярность. Никто ни перед кем официальной ответственности не несет и в ней не расписывается. Как правило, его выбирают люди, не желающие лишних затрат и свадебного переполоха, а также потери свободы. (Но человек не задумывается о том, что, если он связывает с кем-то жизнь, неважно, какой формой брака, он уже не свободен. Придется забыть свое эго, ведь теперь в одно целое входит не только он, но и его половина). Да и всё просто здесь: что-то не так - можно разойтись, без опять-таки лишних затрат и возни. Правитель

ства многих стран с высоким уровнем жизни сами способствуют популярности гражданских браков, обеспечивая щедрыми социальными льготами матерей-одиночек. Ведь многие потому и не расписываются, что получают льготы.

После небольшого опроса мне стало понятно, что женский пол чаще хочет стабильности и выбирает законный брак. А мужской - не хочет терять свободу и предпочитает избежать трудностей при помощи гражданского брака. Однако некоторые хотят пожить в гражданском браке, чтобы лучше узнать свою половинку.

В то же время один проповедник сказал, что если ты, наблюдая со стороны, не можешь понять, хороший ли это человек и стоит ли с ним связываться, то сожителство тебе в этом не поможет.

Выгоднее же оформить брак: ведь в случае развода или смерти одна из сторон может остаться ни с чем. Официально оформленный брак накладывает на людей большую ответственность, не дает столь легко оборвать отношения.

Да и все, наверное, мечтали о свадьбе... Зачем же хоронить свои мечты?! Ведь это красиво, да и одно из самых знаменательных событий в жизни человека должно быть памятным. Малое количество церковных браков объясняется атеизмом людей. Люди потеряли страх перед Богом и веру в Него. Но только Он может сделать брак вечным и понастоящему счастливым. И все же, какой бы брак люди ни выбирали, браки совершаются на небесах.

Вероника Шершунович

Пояснение дает словарь В.И.Даля

В русском языке исконное значение слова **БРАК** – **законный союз мужа и жены, супружество, таинство венчания, соединение четы церковью.**

Из немецкого языка пришло к нам слово **БРАК** - **товар, оказавшийся негодным, порченным или «ниже должной доброты».**

В современном языке эти слова звучат и пишутся одинаково, но по смыслу они между собой никак не связаны! А чтобы русский «БРАК» не оказался «БРАКОМ» в немецком значении этого слова – это зависит, наверное, все-таки от самих людей.

Что же будет дальше?!

Недостаток в Эстонии специалистов. Маленькая зарплата. Вот две проблемы, связанные между собой. В поисках нормальных условий жизни люди зачастую уезжают за границу. Министр финансов Таави Мескимяги сказал, что «это реальная проблема, которую мы не можем решить просто поднятием уровня зарплаты». А как же её решить? Или, может, проблема Эстонии в отсутствии патриотизма? В отсутствии людей, бескорыстно делающих добро?

Я много раз была в реабилитационном центре в Хаапсалу, и что же я заметила... Поначалу я застала там хороших специалистов по массажу и восстановительной гимнастике, однако в последующие мои пребывания там их уже не оказалось. О судьбе одного человека мне стало известно: он ушёл оттуда из-за низкой заработной платы. В последующие приезды я всё больше замечать на их местах совершенно неопытных практикантов. И что же получается? Специалистам зарплату повышать не собираются, а вот семейным врачам - да. Причём они, врачи, грозят забастовкой в случае недостаточного повышения зарплаты. Недавно я наблюдала такую картину в местной больнице: старушка, которая еле ходит и у которой что-то сильно болит, просила семейного врача её принять, на что ей ответили: «Приходите завтра. У семейного врача заканчивается приём». А может, она завтра уже не сможет прийти? Но разве кого-то волнует чужое горе?! Вот раньше были настоящие семейные врачи, они знали о вас всё, а теперь мало того, что они забывают о ваших проблемах, так ещё и частенно заглядывают в энциклопедию, чтобы определить причину ваших недугов. Мне кажется, это проблема общества, а не маленькой заработной платы. Волнует только вопрос - что же будет дальше?!

В.Шершунович

Язычники надеются, что Ватикан продолжит покаяние за оккупацию Эстонии

Собрание язычников Эстонии в официальном заявлении выразило сочувствие и соболезнование руководству Ватикана и католикам всего мира в связи с кончиной главы католической церкви **Иоанна Павла Второго**. Однако эстонские язычники обратили внимание на непростой характер, складывавшийся в Эстонии в течение многих веков между католической церковью и представителями других религий и верований.

В пресс-релизе Собрания Язычников в частности говорится: "История отношений Ватикана и Эстонии носит трагический характер". Эстонские язычники отмечают, что "оккупировав эстонские земли в тринадцатом веке" (территорию Эстонии захватили крестоносцы), Святой Престол в Ватикане благословил кровавые крестовые войны, которые в течение десятилетий наносили серьезный урон местному населению, преследуя язычников и насаждая свою религию, образ жизни и культуру".

Язычники Эстонии надеются на продолжение той линии, которой придерживался Иоанн Павел Второй в последнее десятилетие: "Иоанн Павел Второй выступал за веротерпимость и равноправие разных вер и религий, надеемся, что новый глава престола в Ватикане продолжит этот путь".

Собрание язычников Эстонии объединяет в своем составе несколько сотен активистов дохристианских верований и официально зарегистрировано как общественная организация, в состав которой входят четыре общества.

Перепись населения Эстонии в 2000 году выявила 1508 человек, назвавших себя язычниками, а специальный опрос, проведенный в 2002 году по инициативе эстонского парламента, показал, что 11% населения считают язычество наиболее близкой для себя формой верования.

(В сокращении)

ИА РЕГНУМ

В Эстонии добровольцы высадят миллион саженцев

Как сообщил **ИА REGNUM** руководитель отдела продаж **Государственного центра лесного хозяйства RMK Ульвар Кауби** (Ulvar Kaubi), в Эстонии стартовала регистрация добровольцев, желающих принять участие в кампании по посадке саженцев в государственных лесах Эстонии. 25 апреля начнутся первые посадки, а сама кампания завершится 20 мая. За это время планируется, что в лесах Эстонии появится до одного миллиона новых юных деревьев.

У. Кауби отметил, что добровольцы проходят регистрацию на официальном сайте Центра в интернете, затем на виртуальной карте выбирают конкретное место в государственных лесах, где они хотели бы посадить саженцы, определяя время посадки и количество саженцев: "Количество саженцев не ограничено, но мы рассчитываем, что в среднем будет посажено от 50 до 70 саженцев. Саженцы и инстру-

менты мы выдаем бесплатно в лесных хозяйствах RMK, расположенных в непосредственной близости от места посадки. Посадка фиксируется, участникам акции выдается сертификат, а их имена вносятся на виртуальную карту посадок в рамках акции".

В 2004 году акция проводилась впервые, и в ней приняли участие около 20000 добровольцев. В 2005 году У. Кауби ожидает меньшее число участников, так как "все будет заметно скромнее - в прошлом году участники акции получали бесплатные билеты на общенациональный праздник песни и танца в Таллине".



Празднички!



1 мая - Праздник весны и труда;

1 мая - День суслика (Канада);

3 мая - День Солнца;

5 мая - День Европы;

6 мая - Георгий Победоносцев;

7 мая - День радио;

8 мая - Всемирный день Красного креста и Красного полумесяца;

9 мая - День Победы;

10 мая - Радуница;

14 мая - Праздник восковых свечей (Италия);

15 мая - Международный день семьи.



Valga Arvutikeskus

В мае месяце проводит 80-часовые компьютерные курсы

В программе Windows, Word, Excel, Интернет, создание WEB страниц. Курсы для начинающих и неуверенно себя чувствующих. Занятия проходят в течение десяти дней в Валгаской Русской гимназии. Курсы на русском и на эстонском языках. Инфо по телефону 56634269. valgavg@estpak.ee www.hot.ee/arvutikeskus/

Valgamaa KÕK
Täiskasvanute Kooolitustalituses
Яама пст. 12, Валга
18 апреля начались

Курсы водителей В категории
Есть ещё свободные места как в эстонской, так и в русской группах. Теория по понедельникам и средам в 16.00. Инфо и регистрация по тел. 766 3222 или 534 08298

Сдаются помещения под магазины
1. Вабадусе, 22 («подвальчик») - 126,1м2
2. Вабадусе, 22-1 - 49,4кв.м, вход со двора.
3. Вабадусе, 24 - новый вход с улицы.
Первый и второй этажи всего около 400 м2
+ подвал 70 м2. **Тел. 56634269**

OÜ KASKAAD

Валга, Кеск, 10, Главпочтамт.
Тел. 766 1025, 534 84274.
Время работы 9.00-18.00

PVC окна, внутренние и наружные подоконники. Установка и отделка. Замеры и доставка бесплатно. Очень короткие сроки (макс. 10 дней). Скидка до 35%
P.S. Для хозяек минимум уборки после нашей работы.

Туристический хутор Маринурме ждет гостей! Тел. 53903919

Коллекционер купит живопись советского периода, послевоенных лет. Соцреализм (пейзажи, изображения рабочих, красная живопись). Тел. 5239305.

Продаётся AUDI 80 серого цвета, 1987 год, двигатель 1,8. Тел. 55618382

Оптовая продажа использованной одежды. Несортированные семейные пакеты из Швеции и Норвегии. В продаже и сортированный товар!
Отличное качество и низкие цены!

OÜ Milmain, Tartu Teguri 47B,
55697560, 7366362



Приглашаем посетить наш магазин «KUKKEMARKET»

по адресу: Куперьянови, 62.
Большой выбор продуктов, напитков, бытовых товаров.

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения.

За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ

Нина Нусберг Жанна Малинина
Альберт Сакс Игорь Яллаи
Издание MTÜ WALK
arvutikeskus@hotmail.ee Tel.+372 76 43332
Fax: +372 76 42212 Типография NarvaTrükk

Размещение рекламы и объявлений

Тел: 566 34269
e-mail: ajaleht.walk@mail.ee
Вабадусе 24 - 3, Валга 68204

Мебельный магазин – салон «КСЕНИЯ»

Предлагаем мягкую мебель, кухонные гарнитуры, ламинат, MDF, разных размеров и цветов. Секция любой конфигурации, мебель по каталогам 2005. г. Большой ассортимент тканей. Для жителей Эстонии скидка
Автотранспорт, сборка товара и выполнение заказов по договору.

Валка, Стендера, 2 А, Тел. + 371 6170239
Пн. – пт. 9 – 19, сб. 9 – 16, вс. 10 – 14

до 20%

Скупка старого чёрного и цветного металла

Также разные конструкции и предметы, а также транспортные средства. Возможны демонтаж и транспорт.
OÜ Agometal, Выру, Косе
Тел. 504 3494, 524 3494 Эрвин Маст

Освободим место для нового товара!

С 25-го по 30-го апреля цены снижены до 50%!

MAGAZIIN Тел. 766 1414
Рийа 14, Валга пн-пт 9-18, сб 9-15



АПРЕЛЬСКИЕ СКИДКИ В МАГАЗИНАХ ТЫРВАСКОГО ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО ОБЩЕСТВА

Рубленое мясо в желе 325 г (кг 29.23)	9.50
Сыр Talsi kera кг	54.90
Рожки Torino 400 г (кг 9.25)	3.70
Кофе Kulta Katriina фильтр/колба 500 г (кг 59.80)	29.90
Батон 0,25 нарезанный Eesti Pagar (кг 11.60)	2.90
Ванильное мороженое 1л	19.90
Колбаса Московская Валга кг	36.90
Гриль-сосиски Rannarootsi кг	39.90
Печенье Selga крем/карамель 190 г (кг 25.79)	4.90
Чистящий крем Cif Lemon/ Active 250 г (л 35.60)	8.90
Мужские носки чёрные/серые	8.40

Кроме того, в наших магазинах есть товары, цены на которые постоянно снижены! ПРИЯТНЫХ ПОКУПОК В НАШИХ МАГАЗИНАХ!

Toiduhall (Кеск, 7) Пн – Вс 9-22
Selvehall (Пикк, 20) Пн – Вс 9-21
Lux (Пярна пст., 1) Пн – Вс 9-19
Sõprus (Уус, 10 а) Пн – Вс 10-21
Võru (Выру, 39) Пн – Сб 9-19 Вс 9-16

Оптика Больницы г. Валга

Пёэтри, 2
Оправы + пластмассовые стёкла - 500 крон
В продаже новые солнечные очки
Подарочные карты
Пн. – Пт. 8 – 16
Информация по тел. 766 5279.



МАГАЗИН ТЕННИКА

Валга, Куперьянови, 44, тел. 76 43391

С бензиновым мотором газонокосилки - начиная с 2595 крон. Обслуживание и ремонт.
Магазин открыт:
Пн – Пт 8.30 – 17.00, С 8.30 – 15



ПРИВЕТЫ

С понедельника по пятницу передача в эфире 19:00-23:00;

В субботу слушай нас с 20:00-23:00;

В воскресенье Твои приветы слышны с 19:00-22:00.

Звони нам в студию по номеру 900 1516 - и закажи любимую песню, передай привет, поздравь любимую!*

Слушай нас и свои приветы на частоте 96,6MHz или через интернет www.ruutfm.ee

*ЦЕНА ОДНОГО ЗВОНКА 40БЕК ИЗ ЛЮБОЙ СЕТИ GSM ИЛИ С ДОМАШНЕГО ТЕЛЕФОНА



Посетите новый магазин в Валге!

- Окна и балконные двери PVC.
 - Окна, внешние и внутренние двери из дерева и алюминия
 - Окна, внешние и внутренние двери из металла
 - Огне- и звуконепроницаемые двери, двери для гаражей
 - Двери для бань
 - Стеклопакеты
 - Специальные стёкла
 - Окна для крыш и купольные окна
 - Подоконники, рабочие столы для кухни, водосточные трубы
 - Установка
 - Проектная продажа стройматериалов
- www.ronvar.ee, valga@ronvar.ee,**
Адрес: Пуйестез 2,
tel/fax 7668929, 56652017



**стальные крыши
системы слива
покрытия стен
листовой профиль
продажа и установка
возможность рассрочки**



представительство в Валга:
Вабадусе 26
Тел/факс 766 1580, GSM 503 9543

www.toode.ee

Покупаю фундаментные и нарвские блоки.
Дополнительная информация: 56 234 798, 76 40 787, 76 43 723, valgalejo@hotmail.ee

АО MIDIMA

Самый скоростной и дешевый автобус

Валга – Таллин – Валга

Цена билета 100 крон, для учеников и пенсионеров 80 крон. Предварительный заказ, коллективные заявки на автостанции Валга. тел. + 372 76 61888

Предлагаем комфортабельный автобус MERCEDES BENZ 16-20 мест для коллективных заявок. Выполняем все рейсы по любым странам ЕС. Справки по тел. + 372 50 23872

Hanneli!

Aastates peidus on rõõmude ootust,
neist leiad õnne ja nendes on lootust.
Oota ja vaata, mis toovad nad tulle,
meie poolt päikest täis päivi sulle!
PALJU ÕNNE!

Zanna, Sergei



Уважаемая

Сильва Александровна!

Поздравляем с Днем Рождения!

Желаем столько же прожить
И о печалях позабыть.
Прекрасных, светлых, мирных дней
Мы Вам желаем в юбилей:
Пусть годы медленней текут,
Пусть внуки радость Вам несут.
А вот и главный наш завет -
Прожить здоровой до ста лет!

Редакция

Поздравляем с Днем Рождения!

Рийну Кортель,

Ханнели Луйк - Стогов

Желаем счастья и добра, и вечной радости
цветенья, улыбок, солнца и тепла
в ваш светлый праздник - День рожденья!

Редакция

ГРАЖДАНСКАЯ ПАНИХИДА, посвященная памяти погибших
ВО ВТОРОЙ МИРОВОЙ ВОЙНЕ СОСТОИТСЯ 9 МАЯ В 11.00 НА БРАТСКОМ КЛАДБИЩЕ НА УЛ. МЕТСА